



## Partnerséget építünk

[www.rdveqtc-spf.eu](http://www.rdveqtc-spf.eu)

[www.skhu.eu](http://www.skhu.eu)

### Rendezvény címe

SK: „Zabíjačka na Žitnom ostrove”

HU: „Csallóközi disznótoros”

EN: “Žitný ostrov Festival Pigsticking”

### A rendezvény és a történések leírása

#### SK:

Dňa 26. februára 2022 sa v obci Ižop pri Veľkom Mederi uskutoční tradičné jednodňové exteriérové podujatie "Zabíjačka na Žitnom ostrove". Súčasťou gastronomickej tradície bude príprava tradičných jedál z bravčového mäsa, ktoré definujú niekdajšiu gastronomickejšiu kultúru obyvateľov regiónu Žitného Ostrova. Okrem hlavnej línie podujatia organizátori pripravujú aj množstvo tradičných kultúrnych programov a ďalších zábavných vystúpení. Počas podujatia sa začína zbieranie receptúr tradičných chutí, ktoré budú prezentované v spoločnej publikácii s obcou Dunaszentpál. Podujatie je otvorené pre všetkých, je miestom stretnutia tradícií a generácií.

#### HU:

A Nagymegyer melletti Izsap településen 2022. február 26-án “Csallóközi disznótoros” címmel egynapos, szabadtéri, hagyományőrző rendezvényre kerül sor. A gasztronómiai tradíciók keretében tradicionális disznótoros ételeket készítenek, melyek meghatározzák a csallóközi ember egykori gasztronómiai kultúráját. A rendezvény fő vonala mellett számos hagyományőrző, kulturális programmal és egyéb szórakoztató produkciókkal is készülnek a szervezők. A rendezvény ideje alatt már elkezdődik a hagyományos ízek receptjeinek gyűjtése, amelyek egy közös kiadványban kerülnek bemutatásra Dunaszentpál községgel. A rendezvény nyitott, a tradíciók és a generációk találkozásának középpontja.

#### EN:

On 26 February 2022, in the village of Ižop, near Veľký Meder, the traditional open-air event “Žitný ostrov Festival Pigsticking” will take place in the framework of a one-day event. The gastronomic tradition will include the preparation of traditional pig-feast dishes, which define the gastronomic culture of the people of the Žitný ostrov region. In addition to the main line of the event, the organizers are also preparing a number of traditional, cultural programmes and other entertaining performances. During the event, recipes of traditional flavours are being collected and will be presented in a joint publication with the municipality of Dunaszentpál. The event is open, a meeting point for traditions and generations.



## Partnerséget építünk

[www.rdveqtc-spf.eu](http://www.rdveqtc-spf.eu)

[www.skhu.eu](http://www.skhu.eu)

**Projekt regisztrációs száma: SKHU/WETA/2101/4.1/009**

**Projekt honlapja: - kialakítás alatt van a projektoldal - [www.velkymeder.sk](http://www.velkymeder.sk)**

**Dátum: 2022.02.26.**

**Helyszín: Hlavná 1864/31, Veľký Meder - Ižop 932 01 Veľký Meder (KC Veľký Meder)**

**GPS koordináták: 47.84851256198729, 17.738957307492814**

**Rendezvény típusa: hagyományőrző rendezvény**

Rendezvény szervezője: Mesto Veľký Meder

Kapcsolattartó: Ing. Czödör Denisa

e-mail: [denisa.czodor@velkymeder.sk](mailto:denisa.czodor@velkymeder.sk)

tel: +421 905 370 926

Rendezvény nyelve: SK és HU

Tolmácsolás, fordítás biztosított: Igen

Bejelentkezés szükséges: nem releváns, nyilvános rendezvény

Csatolt dokumentumok:

- meghívó - SK/HU nyelven

- plakát - SK/HU nyelven